

= Einfuhr, O = Ausfuhr

▽ = Makler, △ = Cif-Agent, X = Lager bzw. Handlung, Einzelhandel ohne Symbol

Auktionatoren 33

### Atomschutz

Hamburg  
Atomschutzbauteile H Anders KG  
3 Bogenstr 20 45 66 69

### Aufschnitt- schneide- maschinen\*

Hamburg

Elektrische Aufschnittmaschinen  
ab DM 290,-  
ab DM 120,-  
ebraucht

**ADE**  
Schnellwagen und  
Aufschnittmaschinen-Fabrik  
Hamburg 66, Feldstraße 32-36  
☎ Sa.-Nr. 43 12 01

### BERKEL

elektr. Schnellschneider  
vollautom. Ablieger  
mit und ohne Transportband  
Fleischermaschinen  
2 Hamburg 6, Lantästr. 13/15  
☎ 4 39 55 55

**Bizerba**  
Hamburg 6, Neuer Kamp 25  
\*43 70 41

### Auftauchergeräte\*

Hamburg  
appeln, Egon von  
Hammerbrookstr. 90 ☎ 244 6 11

### Aufzüge:

(Fahrstühle)  
Hamburg

### Aufzugswerke

**Schmitt**  
Aufzüge aller Art  
Patentstator - Fahrtreppen  
Reparatur - Instandhaltung  
FRITZ SCHMITT  
Maschinenfabrik Hamburg 54,  
Osterfeldstr. 18 ☎ 48 22 02

**BYH** Seil- und  
Hydraulik-Aufzüge  
**BECK & HENKEL**  
Technisches Büro:  
Hamburg 71, Saebekring 33  
☎ 61 60 81

**Kolumbus Hebe-  
bühnen u. Aufzüge**  
Helmuth Runge, Hmb. 20,  
Abendrothweg 56 ☎ 48 22 74

**Jegenhardt, Carl**  
Kleingüteraufzüge  
19, Sophienallee 20 40 02 00  
LOHR-OTIS GmbH  
siehe folgende Anzeige

**FLOHR  
OTIS**  
GmbH Berlin 27

## Aufzüge

**ROTOLIFT-  
Förderanlagen  
ESCALIFT-  
Treppenwangenauzüge**

Planung · Beratung · Verkauf  
Montage · Kundendienst · Wartung  
Hmb. 20, Neumünstersche Str. 14  
☎ \* 47 32 64  
Kiel 68 27 16 · Lübeck 7 79 29



## Hävemeier & Sander

Inh.: H. Zimmermann & Co

### Aufzüge aller Art



Hamburg 34  
Sandkamp 42  
Ruf 6 55 31 32  
Service 2 79 35 18



## H. HÜTTER JR.

Maschinenfabrik  
Gegründet 1876

Ruf: Sa.-Nr. 20 12 52

Hmb. 22, Hammer Steindamm 3/19

Aufzüge in solider Ausführung  
für Personen, Lasten, Kleinlasten und Betten  
auch mit hydraulische Antrieb  
Umlaufaufzüge, Sonderkonstruktionen  
Wartung, Umbau und Reparatur



## KOCH AUFZÜGE

in modernster Ausführung

Gustav Ad. Koch  
Maschinenfabrik K. G.

Hamburg 39, Flüggestraße 7-11 Tel. ☎ 27 11 26

Kiel: Montage-Büro Felde Tel. (04340) 4 59

Lübeck: G. Luther oHG, Fischergrube 88 7 30 00

Hävemeier & Sander s. weiter oben



Können  
Sie  
„hah-  
schon“?

Das ist  
der neue  
Treppen-  
Aufzug

### HAMBURGER AUFZUGSDIENST

Friedr. Munkert  
Wartung · Reparatur  
Modernisierung aller Fabrikate  
2 Hamburg 61, Scheelring 17  
55 57 44

## HAUSHAHN

Aufzüge - Krane

Stuttgart-Feuerbach

Ingenieurbüro  
für Norddeutschland:

Hamburg 22, Adollstraße 50

☎ ☎ 22 33 77

Telefax: 212958

Störungsdienst n. Büroschluss:

Hamburg 73 (Rahlstedt)

☎ 6 44 66 47

Hamburg 70 (Wandsbek)

☎ 66 39 98

Hütter, H. Jr.  
siehe weiter oben

### Industrie-Aufzüge GmbH

Aufzüge aller Art  
Hebebühnen · Förderanlagen

Techn. Büro Hamburg 57

Furcheacker 22

Ruf (0411) ☎ 57 94 96

Koch, Gustav Ad., Maschinen-  
fabrik K.G.,  
siehe weiter oben

## LEICHENRING

Aufzüge

Hamburg 39, Jarrestraße 28, Telefon: ☎ \*27 71 71



TEPPER Aufzüge KG.

Münster/W.

Geschäftst. Hamburg 20

Hans Brosch, Malenweg 29

51 55 50

seit 1883

STANDARD- + LUXUSAUFZÜGE

modernster Bauart für In- und Ausland

Entwurf · Wartung · Kundendienst

LIFT EXPORT OFFICE

BUREAU D'EXPORTATION POUR ASCENSEURS

FAHRTREPPEN · FAHRSTEIGEN

HANSA-Fahrtreppen G.M.B.H.

Werk: Hamburg 80 (Bergedorf)

Weidenbaumweg 139 · Ruf 7 24 20 77

Leichsenring  
siehe weiter oben

Schindler Aufzüge GmbH  
siehe oben

## LUTZ

AUFZÜGE für jeden Zweck  
Neubau · Reparatur · Wartung

HANS LUTZ

2057 Hamburg-Reinbek  
Gulenbergstraße 19

☎ ☎ \*7 22 10 86

Meier, Ch. & Co.  
Lüfter- und Apparatebau  
Müllverbrennungsaufzüge  
Müllverbrennungspöden  
2 Hamburg 50 (Altona)  
Warnholtzstr. 4 \*38 17 54



## RHEINSTAHL EGGERS-KEHRHAHN

Aufzüge · Fahrtreppen

Fahrtsteige

HAMBURG 34

Kolumbusstraße 8

Tel. \*7 31 17-1

Roland Aufzugsbau  
Kundendienststation Hamburg  
☎ 7 22 31 27

## SÄGEBRECHT HANDAUFZÜGE

HAMBURG 39, GERTIGSTR. 10a

27 77 70 · 27 77 80

AUFZÜGE jeder Art  
KUNDENDIENST  
MONTAGE  
AUFZÜG- u.  
Maschinenfabrik

SCHMERSAL K.G.

WUPPERTAL

AUSSENBO RD HAMBURG

H. O. UNTIEDT, REINBEK/HMB.

Lübecker Str. 10 7 22 42 17



## SCHMIDT

Aufzüge  
Hebebühnen  
Antrieb

hydraulisch  
oder elektro-  
mechanisch

Paul Schmidt  
5789 Medebach - Ruf (02982) 2 07

Vertretung:  
Siegfried Kuhnert

Hamburg 13, Brahmallee 25 1.

Tel. (0411) 44 03 50

Kundendienstzentrale:  
Rudolf Ramm

Hamburg 26, Steinbeker Str. 15

Tel. (0411) 2 19 11 26

## SCHÖNAU

Maschinenfabrik

Schrägaufzüge, Kleingüter,  
Kleinlastenaufzüge, Spezialaufzüge  
für Rollbehälter und Paletten

Hamburg 57

☎ \* 54 38 41

## STAHL ZAISER

Aufzüge  
Elektrozüge  
Krane  
Schaltgeräte

STAHL, R.

Niederlassung  
2 Hmb. 1, Mönckebergstr. 17

Tel. 33 80 28, Telex 02 161 528

Tepper Aufzüge KG,  
siehe vorhergehende Spalte  
Hornburg

Hermann Witz Ing.  
Maschinenbau · Elektrotechnik

Kleinlastenaufzüge, Lasten-  
und Müllaufzüge  
(Lagerhäuser), Hebebühnen,  
Schrägaufzüge, Handaufzüge

Hornburg, Bez. Hmb., Halenstr. 2

☎ (04163) 3 58 <23 58 >  
und 6 75 <28 75 >

Frankenstein, C.-G.  
speziell Kleinlastaufzüge bis 1000 kg

Reil, Adlerstr. 36 ☎ 6 12 49

Außerbezirkliche Empfehlungen  
Barsinghausen

## Kleindienst

Aufzüge für  
Personen und Lasten

Aufzugsfabrik Augsburg

Niederlassung Hannover  
3011 Egestorff-Damm

Waldenkel 18  
Tel. 051 34-83 77

Zernien

## HERZ

Güteraufzüge · Müllaufzüge  
Paletten- u. Schrägaufzüge

Hebebühnen-Krane

3139 ZERNIEN (05863) 4 30

## Augen, künstl.

Hamburg

Cordts H F Hmb 1 Chilehaus A

32 66 13

Heumann, W. vorm. Müller, Hmb. 13,  
Schlüterstr. 10 ☎ 44 22 00

Weschenfelder F 1 Glockengießer-  
wall 26 ☎ 33 78 73

## Auktionatoren

Apensen 1 68

Hinck J

Cadenberge  
Wöst R u C Bahnhofstr 23 2 65

Cuxhaven  
Mählmann J Prinzessinnenstr. 21  
4 84 77

Hamburg

Auktionshaus Luise Albers

Hamburg 36, Valentinskamp 40

☎ 34 55 31, priv. 38 57 97

Auktionshaus  
Rudolf Bussau

Verleid. u. öffentl. best.  
Versteigerer u. Schätzer

Hamburg 39, Wisenstr. 4

☎ 27 39 45

AUKTIONSHAUS

Wilhelm Dechow

Gegründet 1904

Verleidigte und öffentlich  
bestellte Versteigerer und  
Schätzer

Hamburg 4  
Simon-von-Utrecht-Straße 42-43

☎ 51 38 59

Fortsetzung siehe nächste Seite